

زبان عربی ۲

- ۱- گزینه «۱» - رأیت: دیدی (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / تلک: آن (رد گزینه «۳») / تعجبک: تو را به شگفت می‌آورد (رد گزینه «۴») (پورمهدی) (درس ششم - ترجمه) (متوسط)
- ۲- گزینه «۱» - الشَّابُّ الكاذب: جوان دروغگو (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / أخذ بنادی: شروع کرد به صدا زدن (رد گزینه «۲») / أصحابه: دوستانش (رد گزینه «۴») / يكذب: دروغ می‌گوید (رد گزینه‌های «۳» و «۴») (پورمهدی) (درس پنجم - ترجمه) (دشوار)
- ۳- گزینه «۴» - يا أيها الذين آمنوا: ای کسانی که ایمان آوردید (رد گزینه‌های «۱» و «۲») / اتقوا: پروا کنید (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / كونوا مع الصادقين: همراه راستگویان باشید (رد سایر گزینه‌ها) (پورمهدی) (درس پنجم - ترجمه) (آسان)
- ۴- گزینه «۳» - يبلغ الصادق بصدق: راستگو با صداقتش می‌رسد (رد سایر گزینه‌ها) / لا يبلغه الكاذب: دروغگو به آن نمی‌رسد (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / احتیاله: فریبش (رد گزینه‌های «۲» و «۴») (پورمهدی) (درس پنجم - ترجمه) (متوسط)
- ۵- گزینه «۲» - ما أضمر أحد شيئاً: کسی چیزی را پنهان نکرد (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / ظَهَرَ: آشکار شد (رد گزینه «۳») / فلتات لسانه: لغزش‌های زبانش (رد گزینه‌های «۱» و «۳») (پورمهدی) (درس پنجم - ترجمه) (دشوار)
- ۶- گزینه «۱» - بررسی سایر گزینه‌ها:
گزینه «۲»: رحم کنید به عزیزی که خوار شده و ثروتمندی که ندار شده
گزینه «۳»: ... به آزادی‌مان ...
گزینه «۴»: ... دوری از گناهان به تو نصیحت می‌کنم. (پورمهدی) (دروس پنجم و ششم - ترجمه) (متوسط)
- ۷- گزینه «۳» - ترجمه درست: آیا ندانستند که ... (پورمهدی) (دروس پنجم و ششم - ترجمه) (آسان)
- ۸- گزینه «۱» - دوستم: صاحبی، صدیقی (رد گزینه «۳») / دریا: البحر (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / وانمود کرد: تظاهر (رد گزینه «۲») (پورمهدی) (درس پنجم - تعریب) (دشوار)
- ترجمه متن:
مسلمانان در جنگ طيء، سقانه دختر حاتم طائی را که در بخشش به او مثل می‌زند اسیر کردند و زمانی که همراه اسیران نزد پیامبر خدا رفت به او گفت: همانا پدرم بزرگ قومش بود و اسیر را آزاد می‌کرد و از همسایه محافظت می‌کرد و از خانواده و آبرو حمایت می‌کرد و اندوه غمگین را می‌زدود و فقیر را غذا می‌داد و آشتی را گسترش می‌داد و انسان ناتوان را در سختی‌های روزگار کمک می‌کرد و کسی برای نیازی به سمت او نمی‌آمد که او را ناامید برگرداند: من دختر حاتم طائی هستم. پس پیامبر گفت: «او را رها کنید پس قطعاً پدرش بزرگواری‌های اخلاق را دوست می‌داشت.» سپس فرمود: «به ارجمندی که خوار گشته و ثروتمندی که ندار گشته و دانایی که میان نادایان تباه شده رحم کنید.»
- ۹- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: حاتم طائی در جنگ طيء اسیر شد.
گزینه «۲»: حاتم، فقیران را غذا داد و با محبت آنان را گرامی داشت.
گزینه «۳»: دختر حاتم همیشه اندوه غمگین را می‌زداید.
گزینه «۴»: حاتم طائی خوار می‌گشت اما مردم او را گرامی داشتند. (پورمهدی) (درس ششم - درک متن) (دشوار)
- ۱۰- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: فرمانده جنگ طيء
گزینه «۲»: غذا دهنده فقیران
گزینه «۳»: یاری‌رسان ضعیفان در سختی
گزینه «۴»: نگهدار آبروی قبیله (پورمهدی) (درس ششم - درک متن) (آسان)
- ۱۱- گزینه «۴» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: ما باید به دانایی که میان نادان‌ها تباه شده کمک کنیم.
گزینه «۲»: پیامبر با مهربانی به آزاد کردن سقانه دستور داد.
گزینه «۳»: حاتم طائی الگوی بخشش و جود در میان مردم است.
گزینه «۴»: قطعاً سقانه اسیر را آزاد و از همسایه‌اش محافظت کرد. (پورمهدی) (درس ششم - درک متن) (متوسط)
- ۱۲- گزینه «۲» - بررسی سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: جمع سالم للمذکر ← جمع مکسر / اسم المكان ← نیست
گزینه «۳»: اسم المكان ← نیست / فاعل ← مفعول
گزینه «۴»: مفرده کریمه ← مفرده مکرمه / فاعل ← مفعول (پورمهدی) (تجزیه و ترکیب - ترکیبی) (دشوار)
- ۱۳- گزینه «۴» - بررسی سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: مزید ثلاثی ← مجرد ثلاثی / معلوم ← مجهول
گزینه «۲»: للمخاطب ← للغائب
گزینه «۳»: ماضیه: أُضْرِبَ ← ماضیه: ضَرَبَ (پورمهدی) (تجزیه و ترکیب - ترکیبی) (متوسط)
- ۱۴- گزینه «۴» - أعودُ ← أعودُ / يُنْفَعُ ← يُنْفَعُ (پورمهدی) (دروس پنجم و ششم - حرکت‌گذاری) (دشوار)

۱۵- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱»: دروغ دانست: آن را دروغ پنداشت و آن را قبول نکرد.

گزینه «۲»: توجه کرد: چیزی را پنهان کرد و آن را دور از دیدگان گذاشت (أضمر: پنهان کرد)

گزینه «۳»: ناامید: کسی که هیچ امیدی برای او در موفقیت نیست.

گزینه «۴»: اندوهگین: کسی که غم بسیاری دارد (پورمهدی) (دروس پنجم و ششم - واژگان) (آسان)

۱۶- گزینه «۳» - «أصحاب» جمع مکسر برای «صاحب» است. سایر گزینه‌ها به درستی آمده‌اند. (پورمهدی) (دروس پنجم و ششم - واژگان) (متوسط)

۱۷- گزینه «۴» - در این گزینه «یحمی» فعلی است که اسم نکره «إنساناً» را وصف می‌کند. در سایر گزینه‌ها جمله بعد از اسم نکره نیامده است. (پورمهدی) (درس پنجم - قواعد) (آسان)

۱۸- گزینه «۳» - هرگاه دو فعل ماضی پشت هم در یک جمله بیایند، فعل دوم به صورت ماضی بعید ترجمه می‌شود که فقط در این گزینه آمده است: پدرم امروز کاری را تکرار کرد که یک بار دیگر آن را دیده بودم. (پورمهدی) (درس پنجم - قواعد) (دشوار)

۱۹- گزینه «۱» - در این گزینه «لینقذ» به صورت مضارع التزامی ترجمه می‌شود: نجات دهد (بدهد) سایر گزینه‌ها به درستی ترجمه شده‌اند. (پورمهدی) (درس ششم - قواعد) (آسان)

۲۰- گزینه «۴» - در این گزینه «حقیبة» اسم نکره است که جمله «قد أهديتها» پس از آن آمده است و آن را وصف کرده. (پورمهدی) (درس پنجم - قواعد) (متوسط)